

# Manual

Kits de inspección con micrómetro digital Testex, Positector 6000/F/DPM y accesorios, DeFelsko DF-KITF1RT



# PosiTector 6000

Coating Thickness Gages

**Instruction Manual** 





#### Introducción

El medidor electrónico portáil **PosiTector** 6000 mide de manera rápida, precisa y no destructiva el espesor de recubrimientos en cualquier metal. Está formado por un cuerpo (Standard o Advanced) y una sonda.

#### Inicio rápido

Presione el boton para encender el instrumento. Para conservar la vida de la bateria, el instrumento entrará en reposo automáticamente tras 5 minutos de inactividad. Cuando se encuentra dentro del **modo de reposo**, el instrumento se reactiva significativamente más rápido. El instrumento se apagará completamente después de 4 horas de inactividad. Alternativamente, seleccione la opcion "**Apagar**" en el menu principal. Todas las configuraciones se mantienen.

- 1. Retire la goma de la tapa protectora roja de la sonda si la lleva.
- 2. Encienda el Medidor pulsando el botón central =.
- 3. Verifique la precisión y ajuste si es necesario (pág. 3).
- 4. Ponga la sonda perpendicular sobre la superficie a medir. MANTÉNGALA FIRME. Cuando se tome una medida válida, el Medidor emitirá dos pitidos, y la medida aparecerá en el display.
- 5. Levante la sonda POR LO MENOS 5 cm (2 pulg.) por encima de la superficie entre mediciones - O - deje la sonda sobre la superficie en el mismo sitio para tomar medidas continuas.

#### Menú Operación

Para ingresar al menu principal, encienda el medidor, después presione el botón de navegación ■. Puede utilizar tanto el teclado del tablero como la pantalla tactil para navegar en el menú. Si lo desea, la funcionalidad de la pantalla táctil puede ser deshabilitada desde el menu "Configurar" (vea **Touch**, pág. 8).

Seleccione la opcion del menú tocando el título o utilice las teclas ▲ y ▼ para señalar la opción del menu de su elección finalmente presione el ≡ para validar la selección.

Cuando el contenido del menú necesite desplegarse en más de

una pantalla, se mostrará debajo del título del menú el número depágina. Podrá navegar entre las páginas del menú usando las teclas ▲ y ▼. Cuando llegue al inicio o final de unalista presione la tecla respectiva para avanzar o retroceder entre páginas. Si utiliza la pantalla táctil, simplemente presione ← or →, o deslice el dedo por la pantalla hacia abajo o arriba.

Presione el botón  $\bigcirc$  o deslice el dedo hacia su derecha para regresar a la pantalla anterior. Selecciones **Salir** para cerrar el menú.



Cuando se resalta una opción del menú, aparece el ícono **⊕** informando que hay información de ayuda disponible para ese elemento del menú. Presione la tecla **⊕** o el ícono **⊕** para desplegar la información de ayuda. Puede descargar un archivo en formato PDF con todos los items de ayuda del menú en www.defelsko.com/help

NOTA: Actualice periodicamente el medidor para asegurar que el medidor cuenta con la información de ayuda del menú más reciente.

) indica la existencia de un sub-menú para esa opción del menú. Seleccione la opción para desplegar los elementos del sub-menú.

#### **Sondas**

Una vez encendido, el **PosiTector** determinará automáticamente el tipo de sonda conectado y realizará una comprobación automática.

Para desconectar una sonda de la base del **PosiTector** deslíce el conector de la sonda de plástico horizontalmente (en la dirección de la flecha) separándola de la base **PosiTector**. Invierta los pasos para conectar una sonda diferente. No es necesario apagar el medidor cuando se cambia la sonda.



Adicionalmente, el cuerpo del **PosiTector** es compatible con una amplia variedad de sondas de tipo magnético, eddy current, ultrasónica para espesor de película de recubrimiento, perfil de superficie, condiciones ambientales, dureza, contaminación por cloruros, brillo, y ultrasónicas para espesor de pared. Ver <a href="https://www.defelsko.com/probes">www.defelsko.com/probes</a>

## Calibración, Verificación y Ajuste

El **PosiTector** 6000 mide de manera no destructiva los espesores de revestimientos de metales. Los pasos que garantizan la mayor precisión son tres:

- Calibración: realizada normalmente por el fabricante o un laboratorio cualificado. Todas las sondas incluyen Certificado de Calibración.
- 2. Verificación de precisión: que realiza el usuario con referencias como las galgas de plástico o los soportes estándar de espesores opcionales.
- 3. Adjuste: Ajuste o ajuste de calibración es el acto de alinear las mediciones del medidor para hacerlas coincidir con una muestra conocida mejorando su efectividad en una superficie específica o una porción específica de su rango de medición. Se pueden realizar ajustes de calibración de 1 ó 2 puntos

Las sondas vienen calibradas de fábrica y realizan una autocomprobación cada vez que se toma una muestra. Para much as aplicaciones, no es necesario realizar un posterior ajuste tras un **Reinicio** (pág. 6). Basta realizar una puesta a **CERO** sobre el substrato no recubierto y tomar la medida.

Sin embargo, a veces las lecturas del Medidor pueden verse afectadas por cambios en la forma, la composición o la rugosidad del substrato, o al tomar medidas en un lugar diferente de la pieza. Por ello pueden realizarse los ajustes de calibración. El símbolo desaparecerá cuando se realice un ajuste de calibración en el medidor.

Cuando no se haya especificado un método, utilice en primer lugar un método de 1 punto. Si al medir las galgas facilitadas en su superficie se detectan imprecisiones, utilice el método de 2 puntos. Las configuraciones de calibración de fábrica se pueden

restaurar en cualquier momento **reiniciando** (pág. 6), creando una NUEVA configuración de calibración (**Cal Memoria**, pág. 5), o BORRANDO los ajustes realizados en la configuración de calibración Cal 1 (pág. 5).

El símbolo 🖧 aparecerá en la pantalla siempre que se estén utilizando las configuraciones de fábrica.

Con los Medidores "FN", los ajustes de calibración se realizan sólo en modo "F" o "N" y se almacenan por separado bajo un Cal específico dependiendo de la última medida.

#### Menú Ajustes Cal

1 Punto ↓1,

Ajuste Cal 1 punto - También conocido como un valor de corrección o un offset. Puede llevarse a cabo de 5 maneras diferentes:

(i) Adjuste Simple cero - Mida su pieza sin revestimiento. Levante la sonda y ajuste a "0" con los botones ⊕ y ⊝.

NOTA: Un Ajuste de Cero Simple no podrá ser ejecutado cuando la funcion Bloqueo de Calibración esté habilitada (por defecto). Para realizar este ajuste, primero deshabilite Bloqueo de Calibracion (pág. 5).

- (ii) Adjuste promediado a cero Cero El método preferido para (i) es obtener la media de entre 3 y 10 mediciones de la pieza sin revestimiento.
- (iii) Ajuste simple a un espesor conocido Mida una galga de espesor conocido colocada en una pieza sin revestimiento. Levante la sonda y ajuste al espesor de la galga utilizando los botones ⊕ y ⊝.

NOTA: Un Ajuste Simple a una referencia de espesor conocido no podrá ser ejecutado cuando la funcion Bloqueo de Calibración esté habilitada (por defecto). Para realizar este ajuste, primero deshabilite Bloqueo de Calibracion (pág. 5).

- (iv) Ajuste promediado a un espesor conocido 1 Punto El método preferido para (iii) es obtener la media de entre 3 y 10 mediciones de una galga de espesor conocido colocado en la pieza sin revestimiento.
- (v) Offset del Cero Útil para realizar una compensación por rugosidad cuando en una medicion de espsor de película seca en locaciones donde no se tiene acceso al sustrato rugoso o preparado con abrasivo. Puede elegir entre varios valores de ajuste de la referencia de cero (Zero Offset) preestablecidos en cumplimiento con la norma ISO 19840 que recomienda valores de ajuste o compensacion específicos en proporcion con la altura del perfil de anclaje. Alternativamente, el valor de compensacion (Zero Offset) puede ser restado de cada lectura de espesor.

NOTA: Cuando esté disponible el acceso al sustrato preparado con abrasivo, realizar un **Procedimiento de Ajuste Promediado contra una Referencia de Espesor Conocido** es recomendable para obtener la mejor precision posible.

# 2 Puntos 2

Proporciona mayor exactitud dentro de un margen limitado y definido. Mida un valor de poco espesor (frecuentemente cero) y uno de mayor espesor. Estos valores soportarán el rango esperado de espesor.

Una vez comprobado, el icono C aparecerá y la actual configuración de calibración se bloqueará para evitar otros ajustes del usuario. Desactive para realizar otros ajustes.

Cal Memoria (Sólo para modelos Advanced)

La actual configuración de calibración (p. ej. Cal 3) se muestra en la parte superior derecha de la pantalla. Una configuración de calibración almacenada puede restaurarse cuando vuelva a una pieza en particular. Cal 1 podrá ajustarse pero nunca borrarse y siempre se activará con la configuración de fábrica tras un **Reinicio** (pág. 6). No podrá crearse una nueva configuración de calibración si está abierta una serie con lecturas.

#### Edit

Crea nombres significativos para las configuraciones de **Memoria de Calibracion** (Cal Memory) directamente desde el medidor usando el teclado virtual QWERTY desde la pantalla tactil – es útil cuando se almacenan multiples ajustes de calibración

N Lock (Solo combinación de sondas FN férricas/no férricas)

Utilícelas cuando opere regularmente con sustratos no férricos. El icono  $|\widehat{\mathbf{N}}|$  aparecerá y la sonda solo utilizará el principio de las corrientes de Foucault para acortar los tiempos de medición y alargar la vida de la batería. Es útil en la medición de revestimientos sobre acero galvanizado.

# Menú Configurar

#### Unidades

Convierte la lectura en pantalla de métrico a imperial y vice versa.

#### Reinicio

**Reinicio** (menú Reset) restaura la configuración de fábrica y devuelve el dispositivo a una condición conocida. Ocurrirá lo siguiente:

- Todos los lotes, registros de medición, nombres de archivos y capturas de pantalla serán eliminados.
- Los ajustes de calibración volverán a los valores de fábrica.
- Las configuraciones del menú serán de nuevo las siguientes:

Memoria = OFF
Resolución = OFF
Biluetooth Clásico = OFF
Estadísticas = OFF
WiFi y Access Point = OFF
Modo Scop = OFF
Resolución = OFF
Partalla = None

Modo Scan = OFF Pantalla = None
Auto Dim = ON N Lock = OFF

Ejecute un reinicio más completo siguiendo estas instrucciones:

- 1. Apague el instrumento y espere 5 segundos
- Simultaneamente presione y mantenga los botones ⊕ y
   hasta que el indicador de reinicio Reset () aparezca en la pantalla.

Esto restaura el instruemento a la configuración original de un equipo nuevo (condición "out-of-the-box"). Realiza la misma función que el Reinicio y además:

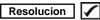
- Borra la información de la conexión Bluetooth
- Las configuraciones del menú serán de nuevo las siguientes:

Unidades = Métrico Rapido = OFF Luz de Pantalla = Normal
Cancelar Rotación = OFF Sonido = Medio Bluetooth = OFF
Auto SINCR .Net = ON Idioma = Inglés USB Drive = ON

Touch = ON Bateria = Alkaline

#### NOTAS:

- Mantenga el Medidor alejado de piezas metálicas durante el Reinicio.
- La hora y la fecha y la configuración de WiFi no se verán afectadas por ningún Reinicio.



Incrementa la resolución de pantalla. No afecta a la exactitud.



Incrementa la rapidez de medición para la mayoría de las sondas. Útil para inspecciones rápidas o cuando se realizan medidas de áreas amplias con recubrimientos delgados cuando la posición de la sonda no es crítica. Será necesario un movimiento de arriba a abajo de la sonda. Puede apreciarse una reducción de exactitud.

NOTA: Para los modelos con sensor FN, las mediciones en modo N quedan inhabilitadas cuando se activa el "modo rápido".



Por defecto, el **PosiTector** *6000* toma aproximadamente 1 lectura por segundo. El modo **escaneo** permite al usuario tomar multiples lecturas en una rápida sucesión (3 lecturas por segundo) sin levantar la sonda. Elija entre 3 modos de **Escaneo**:

- Normal mide continuamente cuando es colocado sobre la superficie.
- Estadística despliega la estadística a tiempo-real cuando es colocado sobre la superficie. Son desplegados el promedio, máx., mín, y la desviacion estándar.
- Promedio Limitado por # mide continuamente hasta que es alcanzado el número de lecturas especificadas por el

usuario, entonces despliega en pantalla el promedio del escaneo.

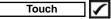
Cuando la **memoria** esta encendida (pág. 9), los datos de las medición por **Escaneo** son registrados. Sin embargo, en los modos de escanero por **Estadística** y **Promedio Limitado por #**, solamente se registran la estadística o el promedio resultante, no las lecturas indivicuales. Considere que el modo escaneo puede disminuir la vida de una sonda y se recomienda exclusivamente para superficies lisas. Para información adicional concerniente al modo de **escaneo** visite <a href="http://www.defelsko.com/scan.">http://www.defelsko.com/scan.</a>

#### Sonido

Ajusta el volumen de la bocina integrada en el equipo (Apagado, Bajo, Medio, Alto).

# Cancelar Rotación

Deshabilita la función de **Rotación Automática** del la pantalla dejando fija la posicion actual de la pantalla.



Permite que la funcionalidad de la pantalla táctil sea desactivada

#### Ajuste de Tiempo

Todas las mediciones son marcadas con una etiqueta que indica la fecha y la hora (en formato de 24 horas) en que se incorporaron en la memoria. Por lo tanto, es importante que el parametro de tiempo este configurado correctamente. Utilice los botones  $\blacktriangle$  y  $\blacktriangledown$  para seleccionar el valor a modificar, luego ajuste con las teclas  $\boxdot$  y  $\textcircled{\bullet}$  . La configuracion del parámetro de tiempo también podrá ser visualizada en el encabezado del menú principal.

#### Tipo de batería

Ingrese el tipo de baterías colocadas en el instrumento. Puede elegir una opción entre "Alcalinas", recargables de "Litio" o "NiMH" (nickel-metal hydride). El indicador de estado de carga de la bateria se calibra automáticamente dependiendo de la slección. No ocurrirán daños cuando el tipo de baterias configuradas no concuerde con el tipo de baterias instalado.

#### Modo Estadísticas

Estadísticas X

En la pantalla aparecerá un resumen de las estadísticas. Elimine la última lectura del resumen presionando el botón ⊖. Pulse ⊕ para borrar las estadísticas.

X − PromedioO − Desviación estándar↑ − Valor máximo↓ − Valor mínimo

Alarma HiLo

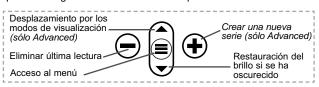
El medidor alertará visual y acústicamente al usuario cuando las mediciones excedan los límites que haya especificado.

#### Gestión de memoria

El **PosiTector** 6000 cuenta con una memoria interna para almacenar registros de medición. Los datos almacenados pueden ser revisados en la pantalla o accesados por medio de una computadora, tabletas electrónicas y teléfonos inteligentes. Todas las mediciones almacenadas llean una etiqueta de fecha y hora. El símbolo

<u>Los modelos Standard</u> almacenan hasta 1.000 lecturas en una serie.

Los modelos Advanced almacenan 250.000 lecturas en hasta 1.000 series. La instrucción "Lote Nuevo" cierra cualquier serie abierta y crea un nuevo nombre de serie con el número consecutivo más cercano. Los nombres de series nuevas quedarán registrados con la fecha en que se crearon.



#### Captura de pantalla

Presione ambos botones  $\bigcirc$  y + al tiempo para copiar y guardar la imagen de la pantalla actual. Las últimas 100 capturas de pantalla serán almacenadas en la memoria y podrá acceder a ellas cuando esté conectado a un ordenador (consultar **PosiSoft USB Drive** pág. 10).

9

#### Nuevo PA2

Ayuda a determinar si el espesor de una película en un área grande se ajusta a los niveles mín y máx especificados. Consulte www.defelsko.com/pa2

#### Nuevo 90/10

Determina si un sistema de revestimiento cumple con la norma IMO para revestimientos protectores.

Consulte www.defelsko.com/9010

#### Nueva 19840

Ayuda a determinar si un sistema de recubrimiento protector se encuentra en conformidad con los criterios de aceptación enunciados por la normativa ISO 19840 utilizada para medir espesor de pelicula de recubrimiento en sustratos rugosos. Consulte www.defelsko.com/19840

#### Acceso a los Datos de Medición Almacenados

DeFelsko ofrece las siguientes soluciones gratuitas para visualizar, analizar y reportar datos:

PosiSoft USB Drive - Conecte el equipo a una PC/Mac utilizando el cable USB-C provisto. Lea e imprima los registros y sus gráficas por medio del navegador de internet universal o desde el explorador de archivos en PC/Mac. No require software ni conexión a internet.

PosiSoft Desktop – Potente software (compatible con PC/Mac) para la descarga, visualización, impression y almacenamiento de datos de medición. Cuenta con una plantilla de reporte personalizable y un generador de archivos PDF. No require conexión a internet.

PosiTector App — (solo modelos Advanced) App para dispositivos inteligentes compatibles iOS y Android. Permite a los usuarios crear, almacenar y compartir reportes profesionales en formato PDF. Añada imágenes y notas utilizando la cámara y el teclado de su dispositivo inteligente.

**PosiSoft.net** – Compatible con PosiSoft Desktop y la App PosiTector, PosiSoft.net es una manera segura de respaldar y compartir los datos de su medicion usando la nube.

Para mayor información sobre nuestras soluciones PosiSoft ingrese a: www.defelsko.com/posisoft

#### Menú Connectar

WiFi (solo modelos Advanced)

Permite la conexión a su red inalámbrica local o punto de acceso. Ideal para el uso de su conexión a Internet y sincronizar las mediciones almacenadas con **PosiSoft.net** y **PosiSoft Desktop** (pág. 10). Consulte <a href="https://www.defelsko.com/wifi">www.defelsko.com/wifi</a>

USB

Si se ha activado el modo **USB Drive** ,el medidor PosiTector utilizará un protocolo de conexión parecido al de un dispositivo de almacenamiento masivo USB. Este proporcionará a los usuarios una interfaz sencilla para recuperar los datos almacenados de una manera similar a unidades flash USB, cámaras digitales y reproductores de audio digital. La unidad USB también será disponible para importar las mediciones guardadas con la aplicación **PosiSoft Desktop** (pág. 10).

NOTA: Cuando está conectado, la alimentación se obtiene a través del cable USB-C. Las baterías no estarán en uso y la base no se apagará automáticamente.

Transmisión (solo modelos Advanced)

Transmita lecturas individuales a un ordenador conectado mediante USB a través de un protocolo en serie. Ideal para su uso con software de recopilación de datos. Control Estadístico de Producción (SPC) compatible en serie.

NOTA: Para obtener más información sobre USB y la transmisión visite: www.defelsko.com/usb/stream/

transmisión visite: <u>www.defelsko.com/usb/stream/</u>

Teclado (solo modelos Advanced)

Cuando está activado y conectado a un ordenador, el **PosiTector** se reconocerá como un **Teclado**. Las lecturas se enviarán al equipo a medida que se tomen, emulando pulsaciones de teclas.

#### Sincroniza ya

Los menús anteriores de **Wi-Fi** y **USB** contienen una opción de **Sincroniza ya**. Si se ha seleccionado, el dispositivo sincronizará inmediatamente los datos de medición almacenados a través de su método de comunicación respectivo (necesaria conexión a Internet).

Como alternativa seleccione **Auto SINCR** desde el menú de conexión **USB** para sincronizar automáticamente con un PC. Las mediciones adicionales incorporadas a la memoria durante la conexión se sincronizarán solo cuando el cable USB se desconecte y se vuelva a conectar o cuando esté seleccionada la opción **Sincroniza ya**. Los medidores conectados por Wifi realizarán una sincronización automática cuando se enciendan.

NOTA: PosiSoft Desktop será necesario cuando se empleen conexiones USB para sincronizar con PosiSoft.net.

Bluetooth

(solo modelos Advanced)

Bluetooth'

Permitirá la comunicación con un dispositivo que ejecute la **App PosiTector** (pág. 10) mediante emparejamiento automático **Bluetooth** (BLE) por tecnología inalámbrica.

Sinc. Lotes

Seleccione los lotes (batches) para marcarlos para su sincronización con la App de PosiTector. La **Sincronización de Lotes** es útil cuando se conecta un nuevo dispositivo a un instrumento con lotes pre-existentes. Esto porque solamente se seleccionan para sincronización automática aquellos lotes creados en el momento que la función **Bluetooth** esta activa.

Los lotes seleccionados son sincronizados cuando el usuario añade una nueva lectura a cualquiera de los lotes previamente marcados; o cuando se ejecute la opción **Sinc. Lotes** ubicada al fondo de la lista de lotes seleccionados.

NOTA: Si Bluetooth esta desactivado o desconectado durante la sincronización, los datos en los lotes seleccionados dentro del menú Sincronización de Lotes serán enfilados en una lista de espera hasta que la comunicación con la App de PosiTector se restablezca .

**Enviar Lotes** 

Transfiere los lotes seleccionados a la App de PosiTector. **Enviar Lotes** es útil cuando se requiere cambiar de dispositivo. Esto debido a que solamente se sincronizará automáticamente aquellos lotes o datos pendientes de sincronización con algún dispositivo inteligente.

La opción **Enviar Lotes** es visible en el menú siempre y cuando el Medidor esté conectado a un dispositivo inteligente que ejecute la App de PosiTector.

Teclado (solo modelos Advanced)

Cuando la opción se habilita y se conecta a una computadora, el PosiTector será reconocido como un **teclado** inalámbrico. Las lecturas de espesor podrán ser transmitidas a tiempo real a una computadora conforme se realicen mediciones, emulando una captura manual con teclado y un salto de linea.

NOTA: El Teclado se ubica dentro del menú de Ajustes del Bluetooth.

Dispositivos de Entrada (solo modelos Advanced)

Permite que Dispositivos con Bluetooth, tales como los lectores de código de barras y teclados, puedan emparejarse con el PosiTector para ingresar anotaciones en los lotes de datos y lecturas.

NOTA: Dispositivos de Entrada se ubica dentro del menú de Ajustes del Bluetooth.

Bluetooth Clásico (solo modelos Advanced) Bluetooth

Permite enviar lecturas individuales a un ordenador, impresora o dispositivo compatible si se toman utilizando tecnología Bluetooth Clásico. Consulte <a href="https://www.defelsko.com/bluetooth">www.defelsko.com/bluetooth</a>

Actualizar

Determina si hay actualizaciones disponibles de software para su medidor. Consulte <a href="www.defelsko.com/update">www.defelsko.com/update</a>

ADVERTENCIA: El medidor realizará un Reinicio completo (pág. 6) tras una actualización. Todas las mediciones guardadas se borrarán de la memoria.

# PosiTector® **DPM**

**Dew Point Meter** 

Manual de Instrucciones

# **PosiTector**®

%RH 65.8↑

та 25.6

Ts 26.0

Td 18.7

 $T_{s-T_d}$  7.3



DPM

**DeFelsko**The Measure of Quality

#### Introducción

El **PosiTector Dew Point Meter (DPM)** es un dispositivo electrónico portátil que mide, calcula y registra con rapidez y precisión lecturas meteorológicas. Está formado por un cuerpo (versiones Estándar o Avanzado) y una sonda (pág. 3).

#### Inicio rápido

Presione el boton para encender el instrumento. Para conservar la vida de la bateria, el instrumento entrará en reposo automáticamente tras 5 minutos de inactividad. Cuando se encuentra dentro del **modo de reposo**, el instrumento se reactiva significativamente más rápido. El instrumento se apagará completamente después de 4 horas de inactividad. Alternativamente, seleccione la opcion "**Apagar**" en el menu principal. Todas las configuraciones se mantienen.

- 1. Retire la tapa protectora de goma roja de la sonda si la lleva.
- Encienda el Medidor pulsando el botón central ≡.

A continuación puede ver una pantalla típica del equipo, compuesto por lecturas RH Ta, Ts, Td y Ts-Td. Este grupo de lecturas se conoce como un conjunto de datos.

A/BII	72 5↑
%RH	73.5↑
Ta	26.5
Ts	29.9↓
Td	21.4
Ts-Td	8.5↓
•	°C

RH - Humedad relativa (medida)

Ta - Temperatura del aire (medida)

**Ts** - Temperatura de la superficie (medida)

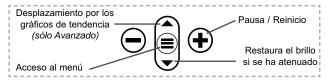
**Td** - Temperatura de rocío (calculada) **Ts-Td** - Diferencial entre la temperatura de

Superficie y punto de rocío (calculada)

**Tw** - Temperatura húmeda (calculada) (sólo modelos avanzados)

V - Velocidad del viento (sólo modelos DPM A)

#### Funciones de los botones - Funcionamiento normal



El botón Pausa / Reinicio ① detiene el muestreo automático para facilitar un examen más pausado de la relación entre los valores o para dar tiempo para registrar manualmente el conjunto de datos activos en la pantalla. Pulse ② de nuevo para reanudarlo.

#### Menú Operación

Para ingresar al menu principal, encienda el medidor, después presione el botón de navegación ■. Puede utilizar tanto el teclado del tablero como la pantalla tactil para navegar en el menú. Si lo desea, la funcionalidad de la pantalla táctil puede ser deshabilitada desde el menu "Configurar" (vea **Touch**, pág. 6).

Seleccione la opcion del menú tocando el título o utilice las teclas ▲ y ▼ para señalar la opción del menu de su elección finalmente presione el ≡ para validar la selección.

Cuando el contenido del menú necesite desplegarse en más de una pantalla, se mostrará debajo del título del menú el número depágina. Podrá navegar entre las páginas del menú usando las teclas ▲ y ▼. Cuando llegue al inicio o final de unalista presione la tecla respectiva para avanzar o retroceder entre páginas. Si utiliza la pantalla táctil, simplemente presione ← or →, o deslice el dedo por la pantalla hacia abajo o arriba.

Presione el botón  $\bigcirc$  o deslice el dedo hacia su derecha para regresar a la pantalla anterior. Selecciones **Salir** para cerrar el menú.



Cuando se resalta una opción del menú, aparece el ícono **0** informando que hay información de ayuda disponible para ese elemento del menú. Presione la tecla **⊕** o el ícono **0** para desplegar la información de ayuda. Puede descargar un archivo en formato PDF con todos los items de ayuda del menú en www.defelsko.com/help

NOTA: Actualice periodicamente el medidor para asegurar que el medidor cuenta con la información de ayuda del menú más reciente.

) indica la existencia de un sub-menú para esa opción del menú. Seleccione la opción para desplegar los elementos del sub-menú.

#### Sondas

Una vez encendido, el **PosiTector** determinará automáticamente el tipo de sonda conectado y realizará una comprobación automática.

Para desconectar una sonda de la base del **PosiTector** deslíce el conector de la sonda de plástico horizontalmente (en la dirección de la flecha) separándola de la base **PosiTector**. Invierta los pasos para conectar una sonda diferente. No es necesario apagar el medidor cuando se cambia la sonda.



Adicionalmente, el cuerpo del **PosiTector** es compatible con una amplia variedad de sondas de tipo magnético, eddy current, ultrasónica para espesor de película de recubrimiento, perfil de superficie, condiciones ambientales, dureza, contaminación por cloruros y ultrasónicas para espesor de pared. Ver www.defelsko.com/probes

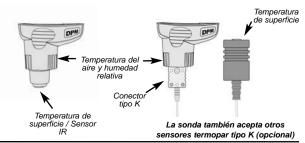
#### Sondas PosiTector DPM:

#### PosiTector DPM / DPM IR

#### PosiTector DPM S

Sensor de temperatura de superficie integral

Sensor de temperatura de superficie magnético

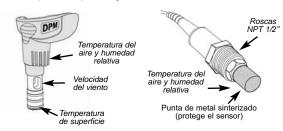


#### PosiTector DPM A Anemómetro

Sensor de temperatura de superficie integral

#### PosiTector DPM D

Sonda cableada con rosca NPT



#### Modo Alarma

Alarma

El **PosiTector DPM** puede alertar automáticamente al usuario cuando las condiciones meteorológicas excedan los valores configurados. Si se ha seleccionado, el icono Alarma  $\widehat{\bigsqcup}$  aparecerá en la parte superior de la pantalla.

<u>Los modelos Estándar</u> alertarán al usuario cuando la temperatura de superficial se aproxime a menos de 3°C (5°F) por encima de la temperatura de punto de rocío. Marcar la casilla para activar.

<u>Los modelos Avanzados</u> permiten al usuario configurar condiciones de alarma para cada parámetro de lectura en un grupo de datos.

## Menú Configurar

#### Unidades

Convierte las unidades mostradas de temperatura y velocidad del viento.

**Temperatura** (todos los modelos): Celsius (°C) o Fahrenheit (°F). **Velocidad** (solo DPM A): m/s, ft/s, km/h, mph, o kn.

#### Reinicio

El **Reinicio** restaura las configuraciones de fábrica y devuelve al equipo a su condición de fábrica. Es práctico cuando se quiere empezar de nuevo. Ocurre lo siguiente:

- Todas las series y los conjuntos de datos se borrarán.
- Las configuraciones del menú serán de nuevo las siguientes:

Memoria = OFF
Auto Log = OFF
Gráfica de tendencia = Ninguna
Auto Dim = ON
Pantalla = Ninguna

Bluetooth y Stream = OFF WiFi y Access Point = OFF Anemómetro = ON

USB Teclado & Stream = OFF

Teclado BLE = OFF

Realice un Reinicio completo (Hard Reset) de esta manera:

- 1. Apague el dispositivo y espere 5 segundos.
- Pulse simultáneamente los botones ⊕ y ≡ hasta que el símbolo de reinicio Ó aparezca.

Esto restablecerá el medidor a su condición conocida de fábrica.

Realiza la misma función que el Reinicio y además:

- La información de conexión Bluetooth se borrará.
- La alarma esta ajustada a los valores predeterminados.
- Las configuraciones del menú serán de nuevo las siguientes:

Unidades (Temperatura) = Celsius Cancelar Rotacion = OFF Auto Sync .net = ON Alarma = OFF Sonido de Alarma = OFF Sonido = Medio Idioma = Inglés

Unidades (velocidad) = m/s Tipo de bateria = Alcalina Luz de Pantalla = Normal Bluetooth Smart = OFF USB Drive= ON Auto Log Intervalo = 5 min

Bulbo Hemedo = OFF

#### NOTA:

Touch = ON

La hora y la fecha y la configuración de WiFi no se verán afectadas por ningún **Reinicio**.

5

Trend Chart

(Sólo para modelos avanzados)

Muestra un gráfico en tiempo real de las lecturas en los últimos tres minutos. Utilice los gráficos de tendencia para controlar los cambios ambientales a corto plazo y conocer la tendencia.

Atajo: Pulse el A para desplazarse por los gráficos de tendencia.

Bulbo Hemedo

(Sólo para modelos avanzados)

Si está seleccionada, la temperatura de bulbo húmedo (Tw) se mostrará en la pantalla principal. Se calcula a partir de la Ta y RH con una presión atmosférica de 1.0 atmósferas (1013 mbar). Las variaciones de la Tw a otras presiones podría exceder ±1°C (±2°F).

#### Sonido

Ajusta el volumen de la bocina integrada en el equipo (Apagado, Bajo, Medio, Alto).

# Cancelar Rotación

Deshabilita la función de **Rotación Automática** del la pantalla dejando fija la posicion actual de la pantalla.

# Touch

Permite que la funcionalidad de la pantalla táctil sea desactivada

#### Ajuste de Tiempo

Todas las mediciones son marcadas con una etiqueta que indica la fecha y la hora (en formato de 24 horas) en que se incorporaron en la memoria. Por lo tanto, es importante que el parametro de tiempo este configurado correctamente. Utilice los botones  $\blacktriangle$  y  $\blacktriangledown$  para seleccionar el valor a modificar, luego ajuste con las teclas  $\boxdot$  y  $\textcircled{\bullet}$  . La configuracion del parámetro de tiempo también podrá ser visualizada en el encabezado del menú principal.

#### Tipo de batería

Ingrese el tipo de baterías colocadas en el instrumento. Puede elegir una opción entre "Alcalinas", recargables de "Litio" o "NiMH"

(nickel-metal hydride). El indicador de estado de carga de la bateria se calibra automáticamente dependiendo de la slección. No ocurrirán daños cuando el tipo de baterias configuradas no concuerde con el tipo de baterias instalado.

#### Anemómetro

(Sólo sondas PosiTector DPM A)

Cuando está activado , el PosiTector **DPM A** mostrará la velocidad del viento (v) en la unidad de medida seleccionada (consulte **Unidades** pág. 5).





NOTA:

El punto de rocío (Td) y la temperatura de superficie (Ts) no se mostrarán si el **anemómetro** está encendido.

# Emisividad

(Sólo modelos PosiTector DPM IR)

Establece el coeficiente de emisividad para el sensor de temperatura por infrarrojos **PosiTector DPM IR**.

Selecciona un valor que el usuario haya introducido o una de las siguientes opciones:

Aluminio (áspero) = 0.07 Zinc (Galvanizado) = 0.25

Concreto = 0.54

**Pintura = 0.96** 

Plásticos = 0.94 Acero(Oxidado) = 0.95

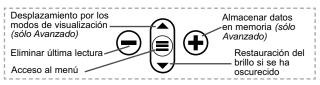
Madera = 0.95

#### Gestión de memoria

El **PosiTector DPM** cuenta con una memoria interna para almacenar registros de medición. Los datos almacenados pueden ser revisados en la pantalla o accesados por medio de una computadora, tabletas electrónicas y teléfonos inteligentes. Todas las mediciones almacenadas llean una etiqueta de fecha y hora. El símbolo na parece cuando la memoria esta activada.

<u>Los modelos Estándar</u> almacenan hasta 1.000 lecturas en una serie.

<u>Los modelos Avanzados</u> almacenan 250.000 lecturas en hasta 1.000 series. La instrucción "Lote Nuevo" cierra cualquier serie abierta y crea un nuevo nombre de serie con el número consecutivo más cercano. Los nombres de series nuevas quedarán registrados con la fecha en que se crearon.

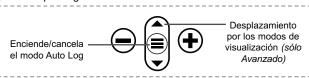


#### Captura de pantalla

Presione ambos botones ⊕ y ⊕ al tiempo para copiar y guardar la imagen de la pantalla actual. Las últimas 100 capturas de pantalla serán almacenadas en la memoria y podrá acceder a ellas cuando esté conectado a un ordenador (consultar **PosiSoft USB Drive** pág. 9).

### **Auto Log Modo**

El **PosiTector** *DPM* puede desplegar y registrar conjuntos de datos automáticamente en intervalos de tiempo definidos por el usuario. Al estar seleccionado este modo, el icono ② Auto Log aparecerá en la pantalla con un temporizador de cuenta regresiva hasta la siguiente lectura. Conecte el equipo a una fuente USB para uso prolongados.



<u>Los modelos Estándar</u> quedarán encendidos durante el modo Auto Log. El equipo realizará lecturas durante unas 50-60 horas con pilas alcalinas, dependiendo de la frecuencia de medición.

<u>Los modelos Avanzados</u> se desactivan entre lecturas para ahorrar energía. En cada intervalo, el equipo se activa de nuevo, realizará la lectura, sincronizará con PosiTector.net (si se ha configurado) y se desactivara nuevamente. El equipo puede registrar unos 10,000 conjuntos de datos mientras está en este modo con baterías alcalinas o aproximadamente una lectura cada hora durante ocho meses.

#### NOTAS:

- -Auto Log continuará registrando datos hasta que la memoria esté llena, hasta que el equipo agote la energía o hasta que el usuario apague manualmente el modo Auto Log. Conjuntos de datos quedarán en memoria.
- Para ahorrar energía, las lecturas se actualizan solo durante el intervalo de registro. La última lectura registrada quedará congelada en la pantalla hasta que el siguiente conjuntos de datos se hava almacenado.
- Se recomienda colocar pilas alcalinas nuevas cuando se vaya a utilizar el equipo en modo **Auto Log** durante un largo período.

#### Acceso a los Datos de Medición Almacenados

DeFelsko ofrece las siguientes soluciones gratuitas para visualizar, analizar y reportar datos:

PosiSoft USB Drive - Conecte el equipo a una PC/Mac utilizando el cable USB-C provisto. Lea e imprima los registros y sus gráficas por medio del navegador de internet universal o desde el explorador de archivos en PC/Mac. No require software ni conexión a internet. La opción

PosiSoft Desktop – Potente software (compatible con PC/Mac) para la descarga, visualización, impression y almacenamiento de datos de medición. Cuenta con una plantilla de reporte personalizable y un generador de archivos PDF. No require conexión a internet.

PosiSoft.net – Aplicación basada en internet que le ofrece un almacenamiento de datos de medición centralizado y protegido con

contraseña. Acceda a sus datos almacenados desde cualquier dispositivo contectado a internet.

PosiTector App — (solo modelos Advanced) App para dispositivos inteligentes compatibles iOS y Android. Permite a los usuarios crear, almacenar y compartir reportes profesionales en formato PDF. Añada imágenes y notas utilizando la cámara y el teclado de su dispositivo inteligente.

Para mayor información sobre nuestras soluciones PosiSoft ingrese a: <a href="https://www.defelsko.com/posisoft">www.defelsko.com/posisoft</a>

#### Menú Connectar

WiFi (solo modelos Avanzados)

Permite la conexión a su red inalámbrica local o punto de

acceso. Ideal para el uso de su conexión a Internet y sincronizar las mediciones almacenadas con **PosiSoft.net** (pág. 9). Consulte <a href="https://www.defelsko.com/wifi">www.defelsko.com/wifi</a>

#### USB

Si se ha activado el modo **USB Drive** ,el medidor PosiTector utilizará un protocolo de conexión parecido al de un dispositivo de almacenamiento masivo USB. Este proporcionará a los usuarios una interfaz sencilla para recuperar los datos almacenados de una manera similar a unidades flash USB, cámaras digitales y reproductores de audio digital. La unidad USB también será necesaria para importar las mediciones quardadas con la aplicación **PosiSoft Desktop** (páq. 9).

NOTA: Cuando está conectado, la alimentación se obtiene a través del cable USB-C. Las baterías no estarán en uso y la base no se apagará automáticamente.

Teclado USB (solo modelos Avanzados)

Cuando está activado y conectado a un ordenador, el **PosiTector** se reconocerá como un teclado. Las lecturas se enviarán al equipo a medida que se tomen, emulando pulsaciones de teclas.

Transmisión

(solo modelos Avanzados)

Transmita lecturas individuales a un ordenador conectado. mediante USB a través de un protocolo en serie. Ideal para su uso con software de recopilación de datos. Control Estadístico de Producción (SPC) compatible en serie.

Para obtener más información sobre USB y la transmisión visite: www.defelsko.com/usb/stream/

#### Sincroniza ya

Los menús anteriores de Wi-Fi y USB contienen una opción de Sincroniza va. Si se ha seleccionado, el dispositivo sincronizará inmediatamente los datos de medición almacenados a través de su método de comunicación respectivo (necesaria conexión a Internet).

Como alternativa seleccione Auto SINCR desde el menú de conexión **USB** para sincronizar automáticamente con un PC. Las mediciones adicionales incorporadas a la memoria durante la conexión se sincronizarán solo cuando el cable USB se desconecte v se vuelva a conectar o cuando esté seleccionada la opción Sincroniza ya. Los medidores conectados por Wifi realizarán una sincronización automática cuando se enciendan.

NOTA: PosiSoft Desktop será necesario cuando se empleen conexiones USB para sincronizar con PosiSoft.net.

Bluetooth

(solo modelos Avanzados)

Bluetooth

Permite enviar lecturas individuales a un ordenador, impresora o dispositivo compatible si se toman utilizando tecnología Bluetooth, Consulte www.defelsko.com/bluetooth

Bluetooth Smart (solo modelos Avanzados)

Permitirá la comunicación con un dispositivo que ejecute la App PosiTector (pág. 10) mediante emparejamiento automático Bluetooth Smart (BLE) por tecnología inalámbrica.

Sinc. Lotes

Seleccione los lotes (batches) para marcarlos para su sincronización con la App de PosiTector. La Sincronización de **Lotes** de manera manual manual (Send Batches) es útil cuando se conecta un nuevo dispositivo a un instrumento con lotes preexistentes. Esto porque solamente se seleccionan para sincronización automática aquellos lotes creados en el momento que la función Bluetooth Smart esta activa.

Los lotes seleccionados son sincronizados cuando el usuario añade una nueva lectura a cualquiera de los lotes previamente marcados: o cuando se ejecute la opción Sinc. Lotes ubicada al fondo de la lista de lotes seleccionados.

NOTA: Si Bluetooth Smart esta desactivado o desconectado durante la sincronización, los datos en los lotes seleccionados dentro del menú Sincronización de Lotes serán enfilados en una lista de espera hasta que la comunicación con la App de PosiTector se restablezca.

#### **Enviar Lotes**

Transfiere los lotes seleccionados a la App de PosiTector. Enviar Lotes es útil cuando se requiere cambiar de dispositivo. Esto debido a que solamente se sincronizará automáticamente aquellos lotes o datos pendientes de sincronización con algún dispositivo inteligente.

La opción Enviar Lotes es visible en el menú siempre y cuando el Medidor esté conectado a un dispositivo inteligente que eiecute la App de PosiTector.

#### Teclado BLE (solo modelos Avanzados)

Cuando la opción se habilita y se conecta a una computadora, el PosiTector será reconocido como un teclado inalámbrico. Las lecturas de espesor podrán ser transmitidas a tiempo real a una computadora conforme se realicen mediciones, emulando una captura manual con teclado y un salto de linea.

#### Actualizar

Determina si hay actualizaciones disponibles de software para su medidor. Consulte www.defelsko.com/update

ADVERTENCIA: El medidor realizará un Reinicio completo (pág. 5) tras una actualización. Todas las mediciones guardadas se borrarán de la memoria

#### **Datos Técnicos**

Cumple con: ISO 8502-4, BS7079-B and ASTM D3276

Rango de Operación: -40° C to +80° C -40° F to +175° F

#### PosiTector DPM, DPM S, DPM A, DPM D, DPM IR

	Limites	Precisión	Resolución
Temperatura Superficial	-40° a 80° C 80° a 190° C -40° a 175° F 175° a 375° F	±0,5° C ±1,5° C ±1° F ±3° F	0,1° C 0,1° C 0,1° F 0,1° F
Temperatura IR Superficial**	-70° a 380° C -94° a 716° F	±1° C + (0,01°C/°C)*** ±2° F + (0,01°F/°F)***	0,1° C 0,1° F
Aire Temperatura	-40° a 80° C -40° a 175° F	±0,5° C ±1° F	0,1° C 0,1° F
Humedad	0 a 100%	±3 %	0,1 %
Velocidad del viento*	0 - 20 m/s 0 - 65 ft/s 0 - 3900 fpm, 0 - 72 km/h 0 - 44 mph 0 - 38 kn	±3 % de escala completa + dígito menos significativo	0,1 m/s 0,1 ft/s 1 fpm, 0,1 km/h 0,1 mph 0,1 kn

<sup>\*</sup>Solo modelos DPM A

#### PosiTector DPM IR:

- Relación de distancia y dimensión del objetivo (D:S) 4:1
- Tiempo de respuesta <500 milisegundos (95% respuesta)
- Respuesta espectral: 5.5 14 μm

<sup>\*\*</sup>Solo modelos DPM IR

<sup>\*\*\*</sup>a Ta = 23° C

#### Precaución:

Para garantizar una prestación óptima de su **PosiTector** *DPM*, no obstruya la corriente de aire de los sensores de temperatura y humedad. No toque el sensor con los dedos ya que el calor corporal podría provocar lecturas erróneas. Dé tiempo al equipo a adaptarse y a estabilizarse para realizar las lecturas cuando lo mueva a una ubicación diferente.

Si utiliza la sonda de temperatura superficial no realice demasiada fuerza hacia abajo ni lo arrastre de lado. Si no utiliza el equipo, coloque la tapa de goma sobre el sensor de temperatura para evitar daños.

# Testex®

# **Manual de Instrucciones**

English | Español | Deutsch | Français



#### Introducción

La cinta de réplica Testex Press-O-Film consta de una capa de espuma comprimible colocada sobre una capa de poliéster incompresible de 50 µm (2 mils). Cuando se presiona o se "pule" contra una superficie rugosa de acero, la espuma se hunde y forma una impresión de la superficie. Al colocar la cinta Testex pulida entre los yunques de un micrométro medidor de espesor micrométrico, tal como el micrómetro digital Testex, y restar el espesor de la capa incompresible hace posible obtener una medida de la altura del perfil de la superficie.

#### Cómo medir

 Encontrar un lugar representativo para la medición. Limpiar la superficie a ensayar con una masilla de limpieza u otro método adecuado (por ejemplo, el aire comprimido o una cinta sensible a la presión) para eliminar el polvo, los restos o los productos residuales de granallado de la superficie.



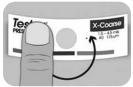


 Seleccione el grado de la cinta de réplica adecuado tomando en cuenta la altura de perfil de anclaje esperada, utilice la siguiente tabla:

Réplica Cinta Grado	Rango		Código de pedido
Coarse Minus	13 – 25 µm	0.5 – 1.0 mil	RTCMIN
Coarse	20 – 50 μm	0.8 – 2.0 mils	RTC
X-Coarse	40 – 115 μm	1.5 – 4.5 mils	RTXC
X-Coarse Plus	100 – 150 μm	4.0 – 6.0 mils	RTXCPLUS

**NOTA:** Si el resultado de una medición cae fuera del rango específico del grado de cinta utilizado, descarte la lectura y repita la medición de la superficie con otra cinta del grado correcto.

Retirar una sola cinta de réplica adhesiva de su papel protector, y tener cuidado de no tocar cualquiera de los lados de la réplica de espuma durante la aplicación.



- Aplicar la cinta de réplica sobre la superficie. Presionar el reverso adhesivo de la cinta alrededor de la espuma de réplica para asegurarse de que se mantiene en su posición durante el proceso de pulido.
- 4a. Para las superficies planas o convexas: Mediante una herramienta de pulido de alta precisión Testex, presionar la bola de la herramienta sobre la espuma de réplica ejerciendo la presión necesaria para que la base plana descanse sobre la cinta. Mover la bola de la herramienta alrededor de la apertura circular de la espuma de réplica.



Para las superficies cóncavas: Voltear la herramienta de pulido de alta precisión y mantenerla inclinada. Utilizar la zona curva cerca del logotipo de Testex en la parte superior de la herramienta para pulir.

-0-

4b. En el caso de utilizar una herramienta de pulido clásica, sujetarla como si fuera un lápiz y aplicar una presión constante con la punta en forma de bola. Tener cuidado de no aplicar demasiada fuerza. Una fuerza excesiva

puede conducir a medidas inexactas.



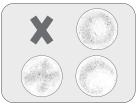
**NOTA:** La herramienta de pulido tradicional tipo bastón sigue siendo una práctica de medición válida y está reconocida por las normas internacionales, pero no se asocia a una declaración de exactitud. Ver Exactitud (pág. 5).



5. Utilizar la herramienta de pulido, alternando movimientos lineales (x-y) y circulares para pulir totalmente la espuma de réplica hasta obtener un aspecto gris punteado uniforme en toda la zona de medición.

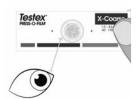
El tiempo necesario para pulir adecuadamente una réplica depende del perfil de la superficie. Los perfiles en el extremo superior del rango de calidad de una cinta de réplica pueden necesitar sólo entre 10 y 15 segundos de pulido. Los perfiles en el extremo inferior del rango de calidad pueden necesitar hasta 60 segundos. En los ejemplos siguientes se pueden ver réplicas correcta e incorrectamente pulidas.





6. Con cuidado, retirar la cinta de réplica pulida de la superficie. Para facilitar la extracción, en la esquina superior izquierda de algunos grados de cinta permanece un pequeño trozo de papel protector.





 Inspeccionar la réplica para asegurarse de que no hay ningún tipo de contaminación de la superficie (por ejemplo, polvo, restos, productos residuales de granallado).

Cuando se coloca frente a una fuente de luz, "puntos" de luz deben ser visibles de manera constante en la réplica donde la espuma ha sido comprimida por los picos del perfil de la superficie. 8. Durante el uso, los residuos de adhesivo u otros restos pueden acumularse en las caras de los yunques. Para limpiar los yunques, colocar una tarjeta de limpieza o un trozo de papel dentro de los yunques una vez cerrados y mover ligeramente hacia delante y hacia atrás.



NOTA: Limpiar los yunques antes de encender el medidor, de reiniciarlo (pág. 6) o cada vez que el instrumento no indique -50 µm (-2,0 mils) al retirar la cinta de réplica tras realizar una medición.

Después de limpiar, encender el micrómetro digital Testex pulsando el botón **≡**.



 Asegurarse de que la calidad de la cinta de réplica seleccionada es la correcta (pág. 1) y de que el icono HL (pág. 7) se muestra en la parte inferior de la pantalla.

**NOTA:** Si se utiliza una cinta de réplica de grado Coarse Minus, el modo H<sub>L</sub> debe estar desactivado. En el menú se puede seleccionar cualquier grado de cinta de réplica.

10. Presionar la palanca para abrir los yunques del micrómetro e insertar la cinta de réplica, centrando la apertura circular de la réplica de espuma entre los yunques. Soltar lentamente la palanca, permitiendo que los yunques se cierren suavemente sobre la réplica.



Una vez estabilizado el valor medido, el valor visualizado parpadea, y se guarda si el Modo Memoria está habilitado (pág. 6).

**NOTA:** El medidor debe volver a -50 μm (-2,0 mils) después de remover la cinta de réplica. Si se visualiza un número diferente después de haber realizado una medición y haber quitado la cinta de réplica, debe limpiar los yunques como ya se ha descrito.

#### Número de lecturas

Cómo mínimo, deben realizarse dos lecturas en cada punto. Si las dos réplicas tienen una diferencia igual o inferior a  $5 \mu m$  (0,2 mils), su media se registrará como perfil.

Si las dos réplicas iniciales tienen una diferencia superior a 5  $\mu$ m (0,2 mils), se recomienda una tercera réplica. Conviene registrar la media de las dos réplicas más cercanas.

#### **Exactitud**

En 2024, se llevó a cabo un profundo estudio¹ con el fin de determinar una declaración de exactitud para las cintas de réplica. En este estudio se determinaron las siguientes declaraciones de exactitud y precisión:

Calidad de cinta de réplica	Precisión	Exactitud
Coarse	± 2 µm (0,1 mils)	± 8 µm (0,3 mils)
X-Coarse	± 6 µm (0,2 mils)	± 8 µm (0,3 mils)
X-Coarse Plus	± 8 µm (0,3 mils)	± 10 µm (0,4 mils)

La declaración de exactitud anterior es aplicable en las siguientes condiciones:

- Se sigue el procedimiento detallado en estas instrucciones
- Se utiliza la herramienta de bruñido de alta precisión
- Se realizan al menos 2 lecturas por medición, de conformidad con el procedimiento establecido en Número de lecturas (arriba)
- Todas las lecturas se convierten por medio de un micrómetro digital Testex (pág. 7) o una tabla de conversión

**NOTA:** La herramienta de pulido clásica sigue siendo una práctica de medición válida y está reconocida por las normas, pero no se asocia a una declaración de exactitud.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Beamish, M. (2024, Marzo 3-7). *Improvements to the Replica Tape Test Method*. AMPP 2024, New Orleans, LA, Estados Unidos.

#### Características y funcionamiento del micrómetro digital

#### Navegación del menú

Pulsar el botón ≡ para acceder al menú del medidor. Navegar entre las opciones del menú mediante las flechas ▼ y ▲. Utilizar el botón ≡ para seleccionar la opción de menú resaltada:

# Cero 👯

El micrómetro digital Testex se pone a cero de manera automática cuando se enciende. También es posible ponerlo a cero seleccionando . en el menú. Antes de poner a cero o encender el medidor, asegurarse de que los yunques del micrómetro están limpios.

**NOTA:** Si el medidor no muestra -50 µm (-2,0 mils) después de haber realizado la medición y haber retirado la cinta de réplica, limpiar los yunques como se describe en la sección 8 de Procedimiento de medición (pág. 1) antes de ponerlo a cero.

# Modo memoria

Cuando el **modo memoria** está activado, el medidor almacena hasta 250 lecturas. Las medidas registradas pueden descargarse al software PosiSoft Desktop Software (pág. 9). Las estadísticas se muestran en la pantalla indicando el número de lecturas, el promedio, las lecturas más bajas, y las más elevadas.

Lo que se almacena, y si el micrómetro almacena de manera automática una lectura, depende del modo:

- Grado de cinta de réplica seleccionada Cuando se selecciona un grado cinta de réplica (pág. 7), el medidor almacena automáticamente cada lectura en la memoria.
  - Modo promedio Cuando este modo está activado (pág. 8), el medidor almacena automáticamente el promedio de lecturas asociadas en la memoria. No se almacenan las lecturas individuales.
- Sin grado de cinta de réplica Cuando se selecciona esta opción, las medidas no se añaden directamente a la memoria.
   Pulsar el botón ▲ para guardar una lectura visualizada.

Pulsar el botón para borrar de la memoria la última lectura realizada.

Cuidado: Cambiar las unidades de visualización, cambiar el modo de conversión o activar/desactivar el modo de promedio reiniciará de forma automática el modo memoria v borrará todas las lecturas almacenadas.

Seleccionar en el menú del medidor para borrar de la memoria todas las lecturas almacenadas.

También se puede encender el medidor manteniendo pulsados los botones 

y 

y para borrar todas las lecturas almacenadas en la memoria. Los demás ajustes se conservarán.

Seleccionar en el menú del medidor para apagar el modo memoria. Las lecturas almacenadas se conservarán en la memoria hasta su borrado. Es posible añadir lecturas adicionales activando el modo memoria desde el menú del medidor.

# Brillo de la pantalla

Ajusta el brillo de la pantalla con los botones ▼ y ▲.

# Unidades thou

Alterna las unidades de visualización entre mils y micrones.

## Grado de cinta de réplica



Al seleccionar un grado de cinta de réplica, el micrómetro resta automáticamente de la medida el espesor de 50 µm (2,0 mils) de la capa de poliéster incompresible. Con el **modo memoria** activado, también se registra la calidad seleccionada.

NOTA: Cuando se activa el modo de conversión, la grado correcta de la cinta de réplica debe seleccionarse para garantizar lecturas exactas.

Cambiar al grado de la cinta de réplica seleccionada en el menú del medidor. El icono del menú muestra el grado actual seleccionado: C para Coarse, XC para X-Coarse, y XC+ para X-Coarse Plus. El grado de cinta seleccionado se visualiza en la parte inferior izquierda de la pantalla de medición.

Seleccionar Sin grado de cinta de réplica y utilizar el micrómetro para medir la distancia entre los vungues, como un micrómetro analógico estándar. El modo de conversión y el modo de promedio no están disponibles cuando la opción "Sin grado" de cinta de réplica está seleccionada.

#### Modo de conversión H HL



Cuando el modo de conversión está seleccionado (por defecto), un icono HL aparece en la parte inferior central de la pantalla de medición. El medidor muestra una medida más exacta que se ha ajustado en función de la no linealidad de la cinta de réplica.

Cuando el modo de conversión está desactivado, un icono H aparece en la parte inferior central de la pantalla de medición. El medidor muestra el espesor medido sin ajuste, comparable a un micrómetro analógico de resorte. Una tabla de corrección debe utilizarse para medir con exactitud el perfil de la superficie por medio de la cinta de réplica.

NOTA: El modo de conversión no está disponible si se selecciona "Sin grado" de cinta de réplica en el menú del medidor.

# 

Como mínimo, deben realizarse dos mediciones en cada punto. Si las dos réplicas tienen una diferencia igual o inferior a 5 µm (0,2 mils), su promedio debe registrarse como la altura del perfil.

Cuando el modo de promedio X2 se activa, el medidor muestra la media de dos medidas. Las lecturas individuales se muestran como R1 y R2, y el promedio de las dos lecturas se visualiza en la pantalla de medición principal.

NOTA: Cuando el modo promedio y el modo memoria están activados, sólo el promedio de las dos lecturas es registrado. El número de lecturas y estadísticas se basa en los promedios registrados.

NOTA: Si se selecciona "Sin grado" de cinta de réplica en el menú del medidor, el modo de promedio no está disponible.

#### Reinicio del medidor



Restablece los ajustes predeterminados del medidor, borra la memoria almacenada y los ajustes de calibración.

#### Apagar el medidor



Apaga el instrumento. Como alternativa, el medidor se apagará automáticamente después de 5 minutos de inactividad. Todos los ajustes se mantienen.

#### Salir del menú



Permite salir del menú del medidor y volver a la pantalla principal de medición.

NOTA: Desde el menú, al pulsar la palanca para abrir los yunques, también se sale del menú.

#### Verificación del medidor

Las láminas de verificación están disponibles como accesorio opcional.

#### Conexión a un ordenador

Las lecturas que están almacenadas en la memoria pueden descargarse a un ordenador para su visualización, almacenamiento y creación de informes. Utilizar el cable suministrado y conectarlo al medidor por medio del puesto USB-C en la parte lateral del micrómetro.

Modo Unidad USB —Permite recuperar datos de manera similar a una unidad USB en formato .csv. No es necesario instalar ningún software ni conexión a Internet.

PosiSoft Desktop—Software de escritorio potente (PC/MAC) para descargar, visualizar, imprimir y almacenar los datos de medición. Incluve un generador de informes PDF configurado y personalizable Para más información, visitar el sitio www.defelsko.com/posisoft



# INSTRUMENTOS DE MEDICIÓN INDUSTRIAL

LLÁMANOS +52(81) 8115-1400 / +52(81) 8183-4300

LADA Sin Costo: 01 800 087 43 75

E-mail:

ventas@twilight.mx

www.twilight.mx

